

- 2) L-ammont tal-multa imposta fuq Sasol Wax GmbH huwa mnaqqas għas-somma ta' EUR 149 982 197 li għandha tithallas in solidum, minn naħa, minn Sasol Wax International AG, sal-ammont ta' EUR 119 122 197 u, min-naħa l-oħra, minn Sasol u minn Sasol Holding in Germany, sal-ammont ta' EUR 71 042 197.
- 3) Il-kumplament tar-rikors huwa miċhud.
- 4) Il-Kummissjoni għandha tbatlha l-ispejjeż tagħha u żewġ terzi tal-ispejjeż sostnuti minn Sasol, minn Sasol Holding in Germany, minn Sasol Wax International u minn Sasol Wax.
- 5) Sasol, Sasol Holding in Germany, Sasol Wax International u Sasol Wax għandhom ibatu terz tal-ispejjeż tagħhom.

(¹) ĠU C 44, 21.2.2009.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-11 ta' Lulju 2014 – RWE u RWE Dea vs Il-Kummissjoni
(Kawża T-543/08) (¹)

“Kompetizzjoni — Akkordji — Suq tax-xema' tal-paraffin — Suq tax-xema' ratba — Deciżjoni li tikkonstata ksur tal-Artikolu 81 KE — Iffissar tal-prezzijiet u tqassim tas-swieg — Responsabbiltà ta' kumpannija parent għall-ksur tar-regoli tal-kompetizzjoni mwettaq mis-sussidjarja tagħha u minn impriza kongunta miżmuma parzjalment minnha — Influenza determinanti eżerċitata mill-kumpannija parent — Preżunzjoni fil-każ ta' zamma ta' sehem ta' 100 % — Suċċessjoni — Proporzjonalità — Ugwaljanza fit-trattament — Linji gwida għall-kalkolu tal-ammont tal-multi tal-2006 — Ġurisdiżjoni sħiħa”

(2014/C 292/30)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: RWE AG (Essen, il-Ġermanja); u RWE Dea AG (Hamburg, il-Ġermanja) (rappreżentanti: C. Stadler, M. Röhrig u S. Budde, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Antoniadis u R. Sauer, aġenti)

Suġġett

Prinċipalment, talba għall-annullament tal-Artikoli 1 u 2 tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2008) 5476 finali, tal-1 ta' Ottubru 2008, dwar proċedura għall-applikazzjoni tal-Artikolu 81 [KE] u tal-Artikolu 53 tal-Ftehim ŻEE (Każ COMP/39.181 – Xema' tax-xemgħa), sa fejn din tikkonċerna lir-rikorrenti, kif ukoll, sussidjarjament, talba għat-tnaqqis tal-ammont tal-multa imposta fuqhom.

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 1 tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2008) 5476, tal-1 ta' Ottubru 2008, dwar proċedura għall-applikazzjoni tal-Artikolu 81 [KE] u tal-Artikolu 53 tal-Ftehim ŻEE (Każ COMP/39.181 – Xema' tax-xemgħa), huwa annullat sa fejn il-Kummissjoni Ewropea kkonstatat fih li RWE AG u RWE Dea AG kienu pparteċipaw fil-ksur wara t-2 ta' Jannar 2002.
- 2) L-ammont tal-multa imposta fuq RWE u fuq RWE Dea huwa ffissat għal EUR 35 888 562.
- 3) Il-kumplament tar-rikors huwa miċhud.

- 4) Il-Kummissjoni għandha tbatl parti waħda minn hames partijiet tal-ispejjeż tagħha u parti waħda minn hames partijiet tal-ispejjeż sostnuti minn RWE u RWE Dea. RWE u RWE Dea għandhom ibatu erba' partijiet minn hames partijiet tal-ispejjeż tagħhom u erba' partijiet minn hames partijiet ta' dawk tal-Kummissjoni.

⁽¹⁾ ĠU C 55, 07.03.2009.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-17 ta' Lulju 2014 – Westfälisch-Lippischer Sparkassen- und Giroverband vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-457/09) ⁽¹⁾

[“Għajjnuna mill-Istat — Ristrutturazzjoni ta’ WestLB — Għajjnuna maħsuba sabiex jiġi rrimedjat taqlib serju fl-ekonomija ta’ Stat Membru — Artikolu 87(3)(b) KE — Deciżjoni li tiddikjara l-għajjnuna bħala kompatibbli mas-suq komuni taht ċerti kundizzjonijiet — Rikors għal annullament — Interess individwali — Interess ġuridiku — Ammissibbiltà — Kollegjalità — Obbligu ta’ motivazzjoni — Linji gwida Komunitarji dwar l-għajjnuna mill-Istat għas-salvataġġ u għar-ristrutturazzjoni tal-imprezi f’diffikultà — Proporzjonalità — Principju ta’ nondiskriminazzjoni — Artikolu 295 KE — Artikolu 7(4) tar-Regolament (KE) Nru 659/1999”]

(2014/C 292/31)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Westfälisch-Lippischer Sparkassen- und Giroverband (Münster, il-Ġermanja) (rappreżentanti: inizjalment minn A. Rosenfeld u I. Liebach, sussegwentement minn A. Rosenfeld u O. Corzilius, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment minn L. Flynn, K. Gross u B. Martenczuk, sussegwentement minn L. Flynn, B. Martenczuk u T. Maxian Rusche, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/971/KE, tat-12 ta’ Mejju 2009, dwar l-għajjnuna mill-Istat li l-Ġermanja qed tipproponi li tagħti għar-ristrutturar ta’ WestLB AG (C 43/08 (eks N 390/08)) (ĠU L 345, p. 1).

Dispożittiv

- 1) It-talba pprezentata mill-Kummissjoni Ewropea, li ma hemmx lok li tingħata deciżjoni, hija miċhuda.
- 2) Ir-rikors huwa miċhud.
- 3) Westfälisch-Lippischer Sparkassen- und Giroverband għandu jbatl l-ispejjeż tiegħu stess kif ukoll dawk sostnuti mill-Kummissjoni, inklużi dawk dwar l-proċeduri għal miżuri provviżorji.

⁽¹⁾ ĠU C 11, 16.01.2010.